

സ്വാധികചരിതം

ആട്ടകഥ

ക്രൈസ്തവപുരാണത്തിലെ ഒരു കഥയെ
ആസ്പദമാക്കി രചിച്ചത്.

T61
N16

— ഒ. എം. സി.

Re. 0. 40

ഒ. എം. സി. യുടെ കൃതികൾ

1. വെല്ലുവിളി (കവിതാസമാഹാരം)
2. കണ്ണീർ മൊഴി ,,
3. ഭാരതജനനി കസ്തുർബാ (ജീവചരിത്രം)
4. ഗാന്ധിചരിതം (ഉള്ളൽ)

ആവശ്യപ്പെടേണ്ട മേൽവിലാസം:—

മംഗളോദയം,

തൃശ്ശൂർ.

സാഹകചരിതം.

ആട്ടകഥ



ക. എം. സി. നാരായണൻ നമ്പൂതിരിപ്പാട്,
വെള്ളിനേഴി.

കോപ്പി— 1000.

1952

ലക്ഷ്യവകാശം കവിക്ക്



പരിഷ്കരണാലയം, [വില എട്ടുണ്ട].
എറണാകുളം.

“സമൃദ്ധമതങ്ങളുടേയും സാര സമൃദ്ധമായ ധർമ്മത്തെ സമാദരിക്കുന്ന ഒരു മനുഷ്യസ്നേഹിയാണ്. എന്റെ പ്രേഷ്യ സഹൃത്തായ കെ. എം. സി. ക്രൈസ്തവ കഥയെ അവലംബിച്ച് പ്രതിഭാശാലിയായ കവി രചിച്ച സ്തോപകചരിതം എന്ന പുതിയ ആട്ടകഥ സങ്കീർണ്ണമായ സംസ്കാരത്തോടുകൂടിയ നമ്മുടെ നാടിന് ഗണ്യമായ ഒരു സംഭാവനയായിരിക്കും; സംശയമില്ല. കഥകളി ഹൈന്ദവസംസ്കാരത്തിന്റെ പ്രചാരണത്തിനുള്ള ഉപകരണമാണെന്ന് ചിലരുടെ ഇടയിലെങ്കിലും കടന്നുകൂടിയിട്ടുള്ള സംശയത്തിന് ഈ കൃതി പൂർണ്ണവിരാമമിടമെന്ന് ഞാൻ ഒതുശിക്കുന്നു. ആ നാട്യകലയുടെ വളർച്ചയ്ക്കും പ്രചാരത്തിനും ഇതു സഹായമായിത്തീരും.

രസം, വേഷവൈചിത്ര്യം, രംഗപ്രയോഗാദി മുതലായ വിഷയങ്ങളിൽ ക. എം. സി. ശ്രദ്ധചതിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. കന്നരണ്ടമണിക്കൂർകൊണ്ട് അഭിനയിക്കാവുന്നതാണ് ഈ ചെറിയ ആട്ടക്കഥ. ക. എം. സി. ക്ക് അനേകം അനുകർത്താക്കളുണ്ടാകുമെങ്കിൽ ആട്ടക്കഥാസാഹിത്യത്തിലും ഒരു നവോത്ഥാനമുണ്ടാവാം.

—ജി—

പ്രസ്താവന

ചില കൃഷ്ണൻസഹായന്മാർ ഒരു ക്രൈസ്തവകഥ, കഥകളിരംഗത്തിൽ ആടിപ്പാടിക്കണ്ടാൽ കൊള്ളാമെന്ന് തന്നോട് പറഞ്ഞതനുസരിച്ച്, സുപ്രസിദ്ധ കഥകളിഗായകനായ ശ്രീ നീലകണ്ഠൻനമ്പീശന്റെ ആവശ്യപ്പെടലാണ് ഈ ആട്ടക്കഥാനിർമ്മാണത്തിനുള്ള പ്രഥമപ്രചോദനം. എന്റെ പരിമിതപരിജ്ഞാനം വെച്ചുകൊണ്ട് നോക്കിയതിൽ, യോഗനന്റെ കഥ, ഈ കലാരംഗത്തിൽ ഇണങ്ങിനിൽക്കുമെന്നു തോന്നി. എന്റെ പരിശ്രമം വിജയമായോ എന്ന് ക്രൈസ്തവപുരാണജ്ഞന്മാരും, കഥകളിപ്രേമികളും തീർച്ചയാക്കേണ്ടതാണ്.

ഇതിലെ പാട്ടുകൾ രാഗപ്പെടുത്തി, താളപ്പെടുത്തി, ചിട്ടപ്പെടുത്തിത്തന്നത് ശ്രീ നീലകണ്ഠൻ നമ്പീശനും, എന്റെ അനുജൻ ക. എം. വാസുദേവൻ നമ്പൂതിരിപ്പാടും കൂടിയാണെന്നത് പ്രസ്താവയോഗ്യമാണ്.

—ഗ്രന്ഥകർതാവ്

INDEX

1. The first part of the book is devoted to a general survey of the subject, and to a discussion of the various theories which have been advanced to explain the origin of the human mind. The author shows that the most plausible of these theories is that which attributes the origin of the human mind to the influence of the physical environment.

2. The second part of the book is devoted to a detailed examination of the various theories which have been advanced to explain the origin of the human mind. The author shows that the most plausible of these theories is that which attributes the origin of the human mind to the influence of the physical environment.

സ്വാധക ചരിതം

വന്ദന ശ്ലോകം

കേദാരഗൗളം

ക്ഷതേ, ധർമ്മേ, യോജസ്ത്രിജഗവേനം

കത്തുമുദിതഃ

സ്വപകം രക്തം തപാ ജഗദഘമഹൻ

പുണ്യ ചരിതഃ

സ കന്യാപത്രോയം പതിതസുജന

ത്രാണനിരത-

ശ്വീദേകാന്താ പാതു വ്യസനവിവശം

ലോകമനിശം!

രംഗം ഒന്നു്

കാംബോജി-ചെമ്പട

ആസീൽ പുരാ 'ഗലിലിയാ'ഭിഷപുണ്യദേശേ

രാജാ 'ഹിരോദ' ഇതി കാമവിമുദ്ധചേതാഃ

ഭോഗേസ്സയാ സ്വസവിയോപഗതാം ഹിരോദ്യോ

ഭ്രാതൃഃപ്രിയാം മധുരമേവമുവാച വാചം

രാജാവ്:—

സോമസുന്ദരമുഖി_കാമമോഹനതനോ
മാമകസവിധത്തി_ലോമനേ വന്നാലും!
അന്നു നൽപ്പുനോട്ടത്തിൽ_നിന്നു പൂവരകബോ_
ഉളാന്നുനീ കടാക്ഷിച്ചതെന്തൊൻ മറന്നീടും!

സുന്ദരി, വെടിഞ്ഞു നീ_ഹീനനാമനുജനെ
ദീനതയെന്നോ നമു_കാനന്ദമണച്ചല്ലോ.
പ്രിയഭാഷിണിനീകൽ_പ്രയതപ്രേമത്തോടെ
നിയതം മമ ചിത്തം_കേവലം ലയിക്കുന്നു.

ലോലാംഗി, നിനക്കെന്നും_ലീലാപുരുഷനീ ഞാൻ
വേലാതിഗോള്യകാമ_മാലാണ്ടു കഴങ്ങുന്നു
സാദരം നമിയ്ക്കുന്നേൻ_പാദപങ്കജങ്ങളിൽ,
മോദത്താൽ വരിച്ചാലും_പാദദാസനാണീ ഞാൻ

ഹിരോദ്യ

യദുകലകാംബോജി_ത്രിപുട

മനേമനോമോഹന,_മദകര, മതിഹാര
മനുജേശ നീതാനെന്നും_മനോനാഥൻമേ.

മുന്യതന്നെ കാമിച്ചേൻ_വന്ധനാം നിൻസംഗമം;
സാമ്പ്രതമബ്ദോഗ്രമിന്നേ_സംവേിച്ചുള്ള.

നീചനവനിൽനിന്നു-മോചനം തന്നതിനാ-
ലാചരിയ്ക്കും കാമിത-മാജീവനാന്തം.

തേന്മാവിനോടുചേരും-മേന്മയിൽ മുല്ലവള്ളി
നന്മ നന്മയോടിണങ്ങും-നമ്മളെപ്പോലെ.

ഹാവഭാവലാസ്യത്താൽ-ദേവലോകസുഖം
ദേവ, ഞാനണ്യോച്ചോളം-താവകഹൃദയത്തിൽ.

ഒന്നുഞാൻ പറയുന്നി-തിന്നതൊട്ടിഗ്ഗൃഹത്തി-
ലെന്നുംകാലുകത്തിടൊല്ലാ-മരൊരരുനാരിയും.

ഇന്നതൊട്ടുരാണിങ്ങാ-നിന്നമുതലെൻ രാജ്യ-
മിന്നിമേലിൽ സപ്രാമിനിങ്ങാൻ-മന്നിന്നമുററും.

അസപതം ഭോഗമദ്യ-മാനാസംകുടിച്ചു നാം
മരിയ്ക്കുക, ലയിയ്ക്കുക മരിയ്ക്കുവോളം!

രാജാവ്:—

ധനാശി-ചെമ്പട

സദ്യാഭീഷ്ടവുമേകീടുന്നേൻ
സാർവ്വാശ്വര്യമനോഹരരൂപേ!
ചർച്ചിതചർച്ചണമെന്തിനു നീതാ-
നവ്വീനാഥ, നമുക്കുംനാഥ.

ഖേദംവേണ്ട, സ്വപത്നീമത്സര-
മേതും ദേവി, നിനക്കില്ലെന്നും
ബാധാഭൂതയവരുകിവിടത്തിൽ -
സ്വാധിഷ്ഠിപ്പ കടപ്പാൻ മേലിൽ:

രംഗം രണ്ടു്

സൗരാഷ്ട്രം—ചെമ്പട

'യോർദ്ദാൻ'നദീതീരഗതേ, പവിത്രേ,
ശാന്താശ്രമേ, സന്തതശാന്തശീലഃ
യോഹന്നാനാമാ ശതശിഷ്യയുക്തോ
മഹർഷിരാസീ,ന്നരധർമ്മവാദീ

യോഹന്നൻ:

സത്യമേ ചെല്ലീടാവു- കൃത്യമേ ചെയ്തീടാവു
നിത്യമേ കാംക്ഷിക്കാവു- സൂത്യമേ വന്ദിക്കാവു
മിഴിയും മനതാരം-മൊഴിയുമെല്ലായ്ക്കൊഴും
വഴിയും സ്നേഹത്തിൽത്താ- നൊഴിയാതൊരല്ലേണം

മഴയും വെയിലുംപോ- ലഴലും സുഖവുമി-
പ്പഴയ പ്രപഞ്ചത്തിൽ-പ്പഴതേ, വരും, പോകും
ഒഴുകിപ്പായുന്നോരീ-പ്പഴയിൽ നമുക്കൊന്നേ-
തഴ, -യസദ്വ്ജ്ജ്ഞൻറ- കഴലാണെല്ലാപേക്ഷും

ശിഷ്യന്മാർ

സാവേരി—മുറിയടന്ത.

ആഗമശാഖകൾ ഘോഷിക്കുന്നു
ഭാഗധേയം വന്നുണഞ്ഞീടുമ്പോൾ
ആഗമിയ്ക്കുമൊരു ദൈവദൂത-
നാഗസ്സുകരറവാൻ സർവ്വശക്തൻ!

സോമാക്കുശാന്തിതേജസ്സിയലും
ധീമാനവിടുന്നു ദൂതനാണോ?
സാധാരണേതരം തപൽപ്രഭാവം
സാധകർ, ഞങ്ങളോടോതിയാലും!

യോഹന്നൻ:

അറാണ—മുറിയടന്ത

പാപശാന്തിയ്ക്കു നിങ്ങളെയൊക്കെ ഞാൻ
സ്നാപനം ചെയ്തു കേവലമംഭുസിൽ
താപഹാരിവരുന്നൂട്ടു മരൊരാരം
പാപമോചനം ലോകത്തിനേകുവാൻ.

അപ്പരിശുദ്ധ ദൈവപുത്രോത്തമൻ
സൽപ്പമത്തിൽ നയിയ്ക്കുമിപ്പാരിനെ,
ദൈവസ്നേഹജലത്തിൽക്കുളിപ്പിയ്ക്കും
പാവനനവിടുന്നു ജനങ്ങളെ.

ആ മഹാന്റെ ചെങ്കപ്പ ചമക്കവോ-
നീ മത്ത്വനില്ലയോഗ്യതയേതുമേ.

ശ്ലോകം: കല്യാണി—പഞ്ചാരി

ഏവംശിഷ്യയുതേ, സരിൽപ്പരിസരേ
പണ്യാശ്രമേ സംസ്ഥിതേ,
യോഹനേ, നിയതേന്ദ്രിയേ, ശമധനേ,
സംസ്താപനവ്യാപൃതേ,
സർവ്വജ്ഞാപി ഗുരോന്നീകേതമഗമൽ
കൃസ്തു: കൃതാത്മാ, ശുചിർ-
ജ്ഞാനസ്താനകൃതേ മുദാ ജഗധദി-
ത്രാതാപി നിസ്സാരവൽ.

കൃസ്തു:

ദേശികവര, പാപമോചന-
മാശിച്ചവന്നു നില്പു ഞാൻ;
പാപാവഹമാം ജ്ഞാനതീർത്തിൽ
സ്താപനം ചെയ്യുകെന്നേയം.

യോഹന്നാൻ:

മോഹനം—ചെമ്പട

ഹന്ത, ഭവാനെ ഞാനെത്രനാളാ-
യന്തരംഗത്തിൽക്കാക്കുന്നു;
അങ്ങയിൽനിന്നെന്നിട്ടു കിട്ടേണം
മംഗളജ്ഞാനസ്താപനം.

താവകദിവ്യാവതാരത്തിന്റെ
പാവനവാത്ത്, ലോകത്തിൽ,
അമ്പിലറിയിച്ചു കാത്തുനില്പാൻ
മുമ്പിറങ്ങിയ ഭൂതൻ ഞാൻ.

കൃസ്തു:

എന്തർത്ഥമിന്നേകേണം, ദേവ
സന്തതമതുകർത്തവ്യം;
ലോകനീതികളാചരിയ്ക്കേണം
ലോകാഗതന്മാരേവരും.

എടയ്ക്കോകങ്ങൾ — ഇന്ദ്രം.

ഏവ മുക്തനേ മുനിനാ
യോഹന്നേന, നദിജലേ
സ്താപിതോ ഭഗവാൻ രേജേ -
സ്തഹധർമ്മപ്രവാചക:

തദാ പരാത്മാ സുകപോതവേഷി;
കിലോപവിഷ്ടസ്തുതദീ യമൂർത്തി;
“അയം ഹി മേ വത്സലസുന്ദരസ്തിൻ
പ്രീതോസ്തു” ഭൂദിത്യശരീരിവാക്യം.

യോഹന്നൻ

മദ്ധ്യമാവതി—ചെമ്പട

ശിഷ്യരേ, ലോകജനങ്ങളേ, കാണവിൻ
പുഷ്പദൈശ്വര്യം പുണര്മി മന്ത്യാനേ!

ആരുടെമാറ്റമടിച്ചുതളിയ്ക്കുവാൻ
കോരിത്തരിപ്പോടുകൂടി ഞാൻ വന്നുവോ
ആ മഹാഭിദ്യ മഹസ്സിതാ, കൂപ്പുപിൻ
ഹാ! മഹാഭാഗ്യം! നമസ്കരിച്ചിടുവിൻ!

രാഗം മൂന്നു്

ബലഹരി—ചെമ്പട.

രാജാ തൃക്തപാ സ്വജായാമനുജഭയിതയാ
സാലംമാമത്തപിത്തോ—
നില്ല്യജഃ കാമകേളീമഹനി നിശി തനോ—
തീതി വാത്താം നിശമ്യ,
ചാരിത്രത്രാണദീക്ഷാദിഷുവിധിഷുപരം
നീഷിതാത്മാ മഹഷി—
ശ്യാഹനോഭ്യേത്യഭൃപം, നിശിതമപിനയാൽ
സുഗൃതാം വാചമുചേ.

യോഹന്നൻ.

കഷ്ടം, കഠിനം! നീ ചെയ്തതെന്തൊരു
ദൃഷ്ടത! നീയൊരു രാജാവല്ലേ?
മാതൃകയാവണം ഭൂപൻ പ്രജകൾക്കു
മാതാവു കുട്ടികൾക്കെന്നപോലെ.

ഇന്നു നീ ചെയ്യുന്ന ടുഃശ്രവമായൊരു
ഭുനീതികേട്ടു ഞാൻ ഞെട്ടിപ്പോയി!
സത്യം പറയുന്നതപ്രിയമെങ്കിലും
കൃത്യത്തിൽനിന്നു പിന്മാറീടാമോ?

രാജാവു:—

നാഥനാമക്രിയ—ത്രിപുട.

മാമരക്കര കണ്ടുനില്ലൊരു
മാമുനീന്ദ്ര, നമോസ്തുതേ!

നിന്മഹത്വമറിഞ്ഞു, സാരം—
മെന്നുനസ്സിലുറച്ചു ഞാൻ
നന്മയേന്തിയ മാഗ്ഗഭൂമിയിൽ—
നിന്മമം നടകൊള്ളുവാൻ.

അവെഴും പ്രണയത്തിനാൽ നവ
ഭവതിതപമണത്തെവർ,
ഞെളിന്നവിടുന്നരുളുന്ന—
സമ്മതത്തിനു കാംക്ഷികൾ.

യോഹന്നൻ:—

ശഹന—മുറിയടന്ത

ഭൂപ, നീയുപായത്തിൽ—പ്പാപം മറയ്ക്കുന്ന
മാപലയമറിഞ്ഞുഞാൻ കോപമില്ലെന്നിങ്ങേതും
അനുഭവയാലാർദ്രം മാനസമെന്നില്ലെന്നാ—
ലനുവാദമേകില്ല നിന്ദ്രവൃത്തിയെന്നും

കുടിലമതിയാം നീ-കലനാരിയെവിട്ടു
 കലടയൊരുത്തിയെ-കുസൃതമെടുത്തില്ലേ!
 പതിഭേവതയെ വി-ട്ടുതിപാപിനിയാമീ-
 പ്ലതിപാതിനിയെ നീ പരിചിൽ വരിച്ചതിൽ
 പതിയമ്മവും ഭ്രാന്ത-പദവും ഓഷിപ്പിച്ചു
 പതിച്ചുപോയല്ലോ, ഹാ!-പഴുതേ പാപക്കുണ്ടിൽ
 കാരുണ്യവികാരവും-ദാരുണവിചാരവും
 കൂരത മുടക്കുവാൻ-ചാരേ വന്നില്ലല്ലീ?

വന്നതു വന്നല്ലോ-ഇന്നതൊട്ടെന്നാകിലും
 ബന്ധുരധർമ്മത്തിൽ-സ്സന്തതം ചരിച്ചാലും
 മാനവനല്ലോ നീയും-മാനസാന്തരം വന്നു
 മാറിയാൽ നന്നായല്ലോ-ഞാനിതാ മടങ്ങുന്നേൻ.

ശ്ലോകം. മുഖാരി-ചെമ്പട.

യോഹനവാക്യാനി നിശമം രാജാ
 വിഷാദസംക്രാന്തിവിശങ്കിതാത്മാ
 പ്രിയാപ്രിയം കർത്തുമനീശചേതാ-
 ശ്ചിന്താമവാപ്തോഭിപരീതബുദ്ധിഃ

രാജാവ്:— (വിചാരം)

രാജാവു ഞാനെന്നു, മെൻപ്രിയഭാമിനി
 രാജീവലോചന രാണിയെന്നും സ്വയം
 നേരായറിഞ്ഞിട്ടു മീവിയം ചൊൽവവൻ
 പേരാൻ യോഗിയോ, കേവലം ഭ്രാന്തനോ

നാട്ടുകാരെല്ലാമിവന്നനുകൂലികൾ ;
കാട്ടുന്നതൂണ്ടു പലതരമതൂതം ;
പാട്ടിലൊതുക്കുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടാ,ണിവൻ
നാട്ടിൽ നടന്നാൽക്കഴപ്പമാകില്ലയോ !

പേടിയുമുണ്ടെന്നി,യ്ക്കൊന്നൊക്കെയോ ശക്തി
കൂടിയോനാണിവൻ, കൂളനല്ലേതുമേ.
പേടിച്ചൊതുങ്ങണമല്ലോ കൊടുമുടി-
ച്ചും മലയും കൊടുക്കാറിളകവേ!

രംഗം നാല്

വേകട—ചെമ്പട

അവലോക്യ വിദൂരതഃ പതിം
ഗുരുചിന്താപരിഭൂനമാനസം
അതിശീഘ്രമമം സമേത്യ സാ,
ദയിതാ വാചമുവാച രോഷണാ.

ഹിരോദ്യഃ—

മാച്ചുവെച്ചോളി മുഴുവനും, പക്ഷെ-
പറയാതെയെല്ലാമറിഞ്ഞുപോയി ഞാൻ.

കപടവേഷക്കാരൻ കടന്നുവന്നെന്നെ-
ക്കടന്ന വാക്കോതി ശ്ലക്കാരികമ്പൊഴും,

തൊഴുന്നു, താഴുന്നു, കിഴിയുന്നു മുന്തിൽ-
കഴുതയെപ്പോലേ, പുഴുവിനെപ്പോലെ!

മറച്ചുവെക്കാതെ തുറന്നു ചൊല്ലുന്നേ-
ന്നറച്ചൊരുകാര്യം തികച്ചമിപ്പൊഴേ:
ഉടനവനെ നീ പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോ-
യടയ്ക്കണം തടവിരുമ്പഴിയ്ക്കുക!

ധരാപതിയത്രേ വിഭവത്രേ, വീര-
പരാക്രമിയത്രേ, വിചിത്രമെത്രയും!

* * * *

വിഷണുനായ് മൗനം ഭജിപ്പതെന്തു നീ
വിഷമമെന്തിതിൽ, വിശങ്കയെന്തിതിൽ?

രാജാവ്:—

തോടി—ചെമ്പട

ഓമലേ, നീയെൻ കുറങ്ങച്ചെല്ലാം
പ്രേമത്താൽപ്പൊറുത്തിടേണം!
സാപരാധനാണെങ്കിലുമെങ്കൽ-
ക്കോപമരുതേ, വല്ലഭേ!

താമസമില്ല നിന്നഭീഷ്ടങ്ങൾ
കാമദേ, നടത്തിയ്ക്കുവാൻ

ചിന്തിതം നിന്റെ സാധിയ്ക്കും നാളെ
യന്തിയ്ക്കും മുമ്പതേറേ ഞാൻ.

ശ്ലോകം. ഘണ്ടാരം—അടന്ത

തതസ്സ രാജാനനയേന ശാന്താം
കാന്താം സപകാന്താം സമധീനകാന്താം
വിസൃജ്യ ചാഹുയ ച ചാരമുഖ്യ-
മാജ്ഞാപയാമാസ മുനിം നിഹന്തും.

രാജാവ്:—

നേരം കളയാതിതു ചെയ്തീടണ-
മാരുമറിഞ്ഞീടരുതൊരുലേശം:
ആളില്ലാത്തൊരു തക്കംനോക്കി-
പ്പാളിച്ചെന്നു വളഞ്ഞു പതുക്കെ,
ആമംവെച്ചു പിടിച്ചു കാരാ-
ധാമമണയ്ക്കുക യോഹന്നാനെ.

ചാരൻ:—

കല്യാണി—ചെമ്പട

അവനീനായക, ഭവദീയാജ്ഞകൾ
ശിവമാണെങ്കിലുമല്ലെന്നാലും
നിറവേററീടുവതിന്നു വിരോധം
പാവാനിന്നില്ലവനിയിലാരു.

വിരുതൻ മുനിയെ ബുദ്ധിപ്പിച്ചിവിടെ
ത്തിരുമുവാകെക്കൊണ്ടുവരുമ്പോൾ
അരകുംമുക്കും നോക്കിപ്പായും
തെരുതെരജനതതിയഖിലവുമാങ്ങോ!

രാജാവ്:—

ഘണ്ടാരം— മുറിയടന്ത.

അ ചന്ദ്രങ്ങളുതശക്തികളെന്നു—
യവനിയിലേവരുമോതീടുന്നു;
അതിനാൽ ഉണ്ഡിപ്പിയ്ക്കരുതവനെ,—
കൈകും പൂട്ടിക്കാത്താൽപ്പോരും.
തടവിന്നുള്ളിൽ തോന്നിയതെല്ലാം—
തടവിലാതെ മുഴക്കിക്കോട്ടേ!

ഭണ്ഡകം.

പാരാണ്ട പാപതതി തീരൻ ശരിയ്ക്കുഗതി
നേരായ ധർമ്മമുരചെയ്യാൻ,
അവിഷയപവിത്രൻ, സുവിമലചരിത്രൻ,
മനേമദവികൃതതരമലിനത കളഞ്ഞുലകിൽ
മികവാടു വിശുദ്ധി പാകന്നോൻ;
കോലം ചടച്ച പടുകാരാഗൃഹത്തിൽ ഗത—
കോപം വസിപ്പിച്ചു വിരക്തൻ,
ഭയരഹിതമനുഗരാടു സുവചനമുരച്ചവിടെ
നിയതമതിയവരെ വിനയിച്ചു

ഭൂപൻ ചകച്ച, പലപാടുംനിനച്ചുളി-
 കോപം നിലച്ച നിരൂപിച്ചു;
 ബഹുമതിയുളിച്ചു, കരളതിലറച്ചു,
 ഭയിതയൊടുക്കുടയഗതി ചെറുതുമരുളാതിരവു
 തടവറയിലവനമഗമിച്ചു.

യോഹന്നനോതിടുവതാഹന്ത! കേട്ടുളവു
 മോഹാസനാമവനു വാച്ചു
 നരകഭയമല്ലം, നൈമിഷവികല്പം;
 പുനരപിച ചല ചപല പരവശതവന്നവനു
 മനസി തെളിവിരുളുകൾ കളിച്ചു!

രംഗം അഞ്ച്

ദൈരവി—ചെമ്പട

ശുതപാ മഹാഷേമ്മഹതീം വിശുദ്ധിം,
 ക്ഷാന്തിം, രിപാവപുരുഷസമനസ്കം
 സന്തപ്തചേതാ ഗൃപതിസ്സമേത്യ
 കാരാലയം, സാന്തപയിതും തമുചേ.

രാജാവ്:—

ധന്യശീല ചൊരത്തരുളേണ—
 മെന്നപരാധചാപലമെല്ലാം.

ബന്ധനാഗാരം തന്നിലെന്നാലും
 ബന്ധുരാത്മൻ, അനാമയമല്ലീ?

ഇങ്ങുവന്നുകൾലം ചോദിയ്ക്കു-
മെങ്കിലാശിസ്സു തുകകിലല്ലീ ?

യോഹന്നൻ:—

മദ്ധ്യമാവതി—മുറിയടന്ത.

ഹേ, രാജൻ, ആശിസ്സേകാ-നാരാണ ഞാ,നീശൻറെ,
കാരണ്യം പ്രവചിയ്ക്കാൻ-പ്രേഷിതനൊരുദാസൻ.

വെടിയു നീയുറക്കൊണ്ടു-കൊടിയൊരധമ്തെ-
ത്തുടരൂ ധമ്ത്തിൻറെ-വടിവുറതാം മാഗ്ഗം.
അനുതാപത്താൽ നീറും-മനസ്സാലീശൻകാല്ക്കൽ-
ക്കനിയു, സദാശിസ്സു-തനിയേ കൈവന്നീടും

സന്തതം രാജൻ, ഭവാനും-സലമും വരിച്ചെങ്കിൽ-
ബ്രഹ്മസുഗേഹം താനാണീ-ബ്രഹ്മസനാഗാരം കൂടി!
ഏഴു ഞാൻ സ്വതന്ത്രനീ-കല്പായുജ്ജിതപ്പോല-
മേഴാം മാളികമോളി-ലങ്ങല്ലോ പരതന്ത്രൻ!

തിരികെപ്പോകു വേഗം-വിമുക്തി നേടു സ്വയം
ചരിയ്ക്കു ധമ്ത്തിൻറെ നിമ്ലമാഗ്ഗ്ത്തികൽ! =

ശ്ലോകം. നീലാംബരി—ചെമ്പട

കാരാഗ്രഹാഭിനിഷ്കൃമ്യ,
കാമമോഹിതമാനസഃ

കാംക്ഷിതാനുഗ്രണം ചിന്താം
കാതരോവാചഭൃതി:

രാജാവ്:— (വിചാരം)

ഭവനത്തിൻ വിഷയങ്ങൾ-ഭവനത്തിൽ വിലയങ്ങൾ
ഭജനത്തിന്നധീനങ്ങൾ-ത്വജനത്തിന്നസഹ്യങ്ങൾ!

ഗുരുഭൃതൻ വിധിച്ചാലു -മരുതെന്നാർ കമിച്ചാലും
പരമോദം തരം കാമം-നരനെന്നും സുഖധാമം.

അവനീസൗഭാഗം-പ്രമദാനാമലങ്കാരം
അവരതൻപ്രണയാധാരം-ധവനീ ഞാൻ ഭാഗ്യതാരം!

അവളേ ഞാൻ തൃഷ്ണിപ്പിപ്പു-ലവവും ശങ്കയിങ്ങിപ്പു
ഭിവസം ഞാൻ കളയിപ്പു-ഭവസൗഖ്യം വെടിയിപ്പു!

രംഗം ആറു്

ആനന്ദഭരേവി—ചെമ്പട

ഭൃപസ്യ ജന്മർക്ഷണിനേ, സഭായാം
‘സലോചി’നാമി, തരുണീവിമുഗ്ദ്ധാ,
ഹിരോദ്യയാ മോദഭരേണ നിതാ
നനന്ത തനപീ തനയാ തഭീയാ.

നൃത്യഗാനങ്ങൾ.

വിതഥങ്ങൾ, വികാരങ്ങൾ, വിരജങ്ങൾ, വിമലങ്ങൾ
വിഷമങ്ങൾ, വിചാരങ്ങൾ, വിദയങ്ങൾ, വിഫലങ്ങൾ!
വിരളങ്ങൾ, വിലാസങ്ങൾ, വിഭവങ്ങൾ, വിഹാരങ്ങൾ
വിരസങ്ങൾ, വിരാമങ്ങൾ, വിരതങ്ങൾ, വിരഹങ്ങൾ
വിവലങ്ങൾ, വിവേകങ്ങൾ, വികലങ്ങൾ, വിരാഗങ്ങൾ
വിവൃതങ്ങൾ, വിഷാദങ്ങൾ, വികൃതങ്ങൾ, വിഗൃണങ്ങൾ

വികസദചിലാസം വിരിഞ്ഞനില്ക്കും
വിധുമുഖം വിലയമണഞ്ഞിടുമ്പോൾ,
വിലപിഴ്ന്നു കുമുദത്തെയല്ലോ കാണു
വികലന്മാർ ജീവിതസൗഖ്യാന്ധന്മാർ.
അതുനേരം ചിരിതുകിക്കണ്ണിഴിക്കും
പുതുപത്മം കണ്ടുഞാനാനന്ദിപ്പൂ!
എവിടെ വിഹാര, മനന്താനന്ദ-
മവിടെ ഞാനെത്തുമനവരതം!

തോടി—ആദി

ഭാഗ്യമീലോകത്തിൽ ബ്ലോഗസൗഖ്യം വരം
ഭോഗ്യമിതൊന്നുതാൻ നാകസൗഖ്യം പരം.
പുഷ്പമീ നിർമ്മാണമില്ലെന്നു വന്നാകിൽ
ത്യാജ്യമീ ജീവിതമാകത്തന്നെ
രാജാവിനെക്കാളും രാജകീയം സുഖം
ഭോജനത്തെക്കാളും ഭോജനീയം

പുജനത്തേക്കാളും പുജനീയസുഖം -
 മാജന്മമോഹനം കാമസുഖം!
 യോഗിനിയല്ലഞാൻ കാട്ടു കേരീടുവാൻ
 ത്യാഗിനിയല്ലഞാൻ പിച്ഛതെണ്ടീടുവാൻ
 നാഗിനിയല്ല കടിച്ചുകൊല്ലാനൊരു
 ഭാഗിനി, ഭോഗിനി, രാഗിണി ഞാൻ.
 രാജസഭയ്ക്കു നമസ്കരിയ്ക്കുന്നു ഞാൻ
 രാജീവകവ്യമളപാണികളാൽ!

ശ്ലോകം. കേദാരഗൗളം.

ഈതും വിലോക്യ പരിതൃഷ്ടമനാനരേന്ദ്ര-
 സ്സംക്രഷ്ടബുദ്ധിരതികാമവിജുംഭിതോഭൂൽ.
 തസ്യൈവിനമ്യ കൃതവാൻ സമഭീഷ്ടദാനം
 വിസ്മൃത്യ നൈജപദവിം ഗിരമപ്യവോചൽ

രാജാവ്:—

പനിനീർപ്പുകുവിലേ, നൽ-
 പ്പനിമതിവദനേ, കനിഞ്ഞു ഞാൻ നിങ്കൽ
 അനിയതമെൻ ധനനിപയം
 കുനിയുന്നിതു നിൻ നന്മത്ത കാൽത്തളിരിൽ
 എന്തെന്തൊരഭീഷ്ടം നീ
 ചിന്തിതമെന്നോടുണ്ടതു്തമോ, ഭദ്രേ,
 സന്തതമതുതന്നീടം-
 മന്തരമില്ലിന്നു, സത്യമെൻവാക്യം.

ശ്ലോകം. അറാണ—ചെമ്പട

ഏവമുക്താ നന്തകീ സാ
മാതൂരഭ്യോശമാഗതാ
തയാമന്ത്ര്യ ജഗാദൈനം
രാജാനം സ്തിതമോഹനം.

സലോമി:—

അവിടുനന്തളിയ വരമിന്നടിയൻ
കവിയുംതോഷമണച്ചീടുന്നു.
ചോദിയ്ക്കാമൊരു വരമിന്നടിയൻ
മോദിച്ചുവിടുണേകീടേണം.
മോഹമിതാ-ണീച്ചഷകം തന്നിൽ
യോഹന്നൻതൻതല നൽകേണം!

ശ്ലോകം, ദ്വിജാവന്തി—ചെമ്പട

ശൂതപാ സ രാജാശനിപാതസന്നിഭം
കൂരം തദീയം പ്രതികാരവാചികം
അവാച മുർച്ഛാം; പുനരത്ര ബോധിതഃ
പ്രാവോചദേനാം പരിഭൂനമാനസഃ

രാജാവു:—

അരുതേ, സുന്ദരി, സാഹസമിങ്ങിനെ—
യരുതേ, ചെമ്പറ്റൊന്നൊരുപോലും.

അപരമഭീഷ്ടം കൈക്കൊള്ളണം.
കൃപ തോന്നണം, ക്ഷമ വേണം!

ഹിരോദ്യ:—

ശങ്കരാഭരണം.-ചെമ്പട

കൊടുത്ത വാക്കുപോൽ കൊടുക്കുകിൽമാത്രം -
മെടുക്കുമല്ലെങ്കിൽ മുഖത്തെറിഞ്ഞീടും
പറഞ്ഞ വാക്കുപോൽ നടക്കുമോ ഭൂപൻ
മുറയ്ക്കുറയ്ക്കണ,മതിന്നറിയണം.
അലയുമത്തെണ്ടിപ്പൊറുക്കിയ്ക്കുകൂടും
വിലയെന്നാണെങ്കിലതുമറിയണം.
കുലടയെന്നെന്നെപ്പഴിച്ച നാവിനെ -
ത്തുളയ്ക്കണമെന്നിയ്ക്കിരുമ്പുതുശിയാൽ.

ശ്ലോകം, സാരംഗം.—സ്വമ്പ

മിന്നാസന്താപിതോപി പ്രിയജനപണിതഃ
കാമിനികൃതദാസഃ
കാന്താധീനോ ഹിരോദഃ പ്രകപിതഹൃദയഃ
പ്രേരീതോ മാനവത്യാ
സാവജ്ഞാനംമഹാച്ഛർന്നിധനമപകൃപം
കത്തുമിച്ഛംസ്തോനീം
പ്രശ്യാമാത്യാം ന്യായങ്ക്രത ക്ഷിതിപതിഹതകഃ
കർമ്മണേ ദാരണായ.

രംഗം ഏഴ്

സാരംഗം—ചെമ്പട

സചിവേന മനേർച്ചയേ നിയുക്ത
വയശീലാവപി കിങ്കരാവഭൂതാം
നിജകർമ്മവിധാനവീതബോധേ
യേനീയാം ഗിരമുചതുർമ്മിഥശ്വ.

ഒന്നാമൻ:—

വീരമേശലേ, റുപനിതാ കല്പിക്കുന്നു;
കാരാഗൃഹത്തിൽപ്പോയ്
ധീർനാം യോഹന്നനെസ്സുപദിനാം
ശൂരമായ് കൈനീടണം!

രണ്ടാമൻ:—

ആസുരമഹോമുനിവധം നമ്മളുടെ
ധൂസരം രണ്ടളിവയാൽ
ഭാസുരശീരോവിലേനം മാപാപം
പാംസുലമതേവധകർമ്മം.
എങ്കിലുമിതുംകർമ്മവും റുപനിയുടെ
കിങ്കരരിതനാം ചെയ്തു.
ശങ്കയിതെന്തിന്നു നമ്മിൽവരില്ലാ
പങ്കുമതിന്നു റുപനല്ലോ.

ഒന്നാമൻ:—

ചേടിയെനിയ്ക്കിയലന്തു നമ്മളെ ഹാ
കൂടിയെതിക്കും ജനത
കാടിയെച്ചിയ്ക്കട്ടേ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ
പാടിനുപോയ്ക്കാറുക നിങ്ങൾ

രണ്ടാമൻ:—

പാറില്ലതു നാം ചെയ്യാലരചനടെ
തെറ്റിനു ചാത്രമായിടും.
കൊരതരുന്നവർ ചൊന്നാൽപ്പരിചിനൊടു
മരവിചാരം വയ്യാ.

രംഗം എട്ട്

ദൈവീ—ചെമ്പട

തല ദല കരാളാസികര വധോദ്യത
കാരാലയം പ്രാപ്യ യമാലയോപമം
യോഹനമദ്യേത്യ ച സാതപികമുനിം
സമുപതന്നിഷ്ഠരരാജശാസനം

മല്ലന്മാർ:—

രാജദ്രോഹംമൂലം നീവധ-
 ഭാജനമാണെന്നറിയിക്കുന്നു.
 പുഷ്പലിയെന്നുംമറ്റും റാണിയെ
 ഭൂവുടമയെന്നുമാതിയതില്ലേ?
 വധവിധികൊണ്ടാണെന്നതു ഞങ്ങൾ-
 ക്കധികംസമയമധീനവുമല്ല.
 തവ ഭൂമിതഗളം കാണിക്കേണം.
 നവരധിരാർദ്രം തിരുമുന്മാരെ.
 അതുകൊണ്ടുടനെയൊരുങ്ങു, വേണ്ട
 വിധുരത-യതിനാലെന്നൊരുകാര്യം?

യോഹന്നൻ:—

ഭൂപാളം—മുറിയടന്ത

ഇല്ലാ വിധുരത,യില്ലാ വിഭ്രമ-
 മില്ലാ സങ്കട, മില്ലാ വൈരം.
 ധർമ്മം പരിപാലിക്കാൻ
 കർമ്മം ചെയ്തതിനേക്കാൾ
 ശർമ്മമൊന്നു നന്മ നിറഞ്ഞം
 മേന്മ തികഞ്ഞും മറ്റൊന്നുള്ള?
 സത്യമുരച്ചും, ധർമ്മം ചെയ്തും
 കൃത്യംകൊണ്ടു തെളിഞ്ഞവനി ഞാൻ
 അതുമല്ലീശപരാജാതൻ കന്യാ-
 സുതനെക്കണ്ടും ചരീതാർത്ഥൻഞാൻ
 നിങ്ങളുടെകൃത്യം ചെയ്യുകനിങ്ങൾ
 സന്തുഷ്ടൻ ഞാൻ, സന്നദ്ധൻ ഞാൻ.

മദ്ധ്യമാവതി

ഏവമുക്തപാ നിഷ്കളങ്ക-
സ്തിതാർദ്രോ യതിസത്തമഃ
സന്നലോഭൂൽ സ്വമൃതയേ
പ്രാർത്ഥനാലീനമാനസഃ

കരാളേനാസിനാ താഭ്യം
പാതിതം വദനം മനേഃ
രരാജ മന്ദഹാസേന
മൃത്യം പരിഹസന്നിവ.

മംഗളം—(സെശരാഷ്ട്രം)

വിഭിന്നേഷു ധർമ്മേഷു പൂർണ്ണം സമാനം
വരം വിശ്വമൂലം പുരാണം പവിത്രം
പരം സ്തോത്രരൂപം ച യൽസത്യമേകം
സുനിത്യായ തസ്സൈ കരോമി പ്രണാമം!



ശ്രീകൃഷ്ണ

കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ

(ശ്രീകൃഷ്ണ) - ഭഗവത

ശ്രീകൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ
കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ

DHARMARAM LIBRARY

BANGALORE-560 029

Due Date	Due Date	Due Date

അനുജകൃത

DC Library



* 0 0 0 1 4 7 5 5 *
T61 N16

- 1. മുക്തം (സമാഹാരം)
- 2. ചില്ലുവാതിൽ ,,
- 3. അഗാധനീലിമകൾ ,,
- 4. മലയാളിച്ചി (ഖണ്ഡകാവ്യം)
- 5. രമയം മധുവം രാജാവം. ,,
- 6. ഭവഭവചരിതം (ആട്ടക്കഥ)

കുട്ടികളുടെ രാമായണം

പ്രേമചന്ദിന്റെ കൃതിയുടെ വിവർത്തനം

—പരിഭാഷാകർത്രി: കെ. എം. സി. ഉമ അനുജനം

ധ്രുവചരിതം (വടക്കൻ)

പരേതനായ കളപ്പമണ്ണമനയ്ക്കൽ വാസുദേവൻ നമ്പൂതിരിപ്പാടെഴുതിയ ആട്ടക്കഥ. ഡാക്ടർ. കെ. ഗോദവണ്ണയുടെ അവതാരികയോടുകൂടിയ 2 - റം പതിപ്പ്.

മംഗളോദയം,

തൃശ്ശൂർ.

സ്വാപകചരിതം

ആട്ടകഥ

ക്രൈസ്തവപുരാണത്തിലെ ഒരു കഥയെ
ആസ്പദമാക്കി രചിച്ചത്.

T
T
T61
N16

— ഒ. എം. സി.

Re. 0. 40

cm 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18